

# 权力的任性

「英」斯蒂芬·韦尔著

夏建兰译

History's Worst  
Decisions

人类历史上  
最糟糕的  
决策

①

党建读物出版社

# 权力的任性

〔英〕斯蒂芬·韦尔著

夏建兰译

History's Worst  
Decisions

人类历史上  
最糟糕的  
决策

①

党建读物出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

权力的任性：人类历史上最糟糕的决策. 1 / (英)  
韦尔(Weir,S.)著；夏建兰译. —北京：党建读物出  
版社，2015.8

书名原文：History's Worst Decisions

ISBN 978-7-5099-0618-7

I. ①权… II. ①韦… ②夏… III. ①世界史—通俗  
读物 IV. ①K109

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第093809号

北京市版权局著作权合同登记 图字：01-2015-2447

Copyright©2008 by Quid Publishing

Conceived, Designed and produced by Quid Publishing

Level 4, Sheridan House 114 Western Road Hove BN3 1DD England

Simplified Chinese translation copyright©2015

by Party Building Books Publishing House

All rights reserved.

## 权力的任性

QUANLI DE RENXING

人类历史上最糟糕的决策(1)

(英)斯蒂芬·韦尔(Stephen Weir) 著

夏建兰 译

责任编辑：商品

责任校对：张学民

出版发行：党建读物出版社

地 址：北京市西城区南横东街6号(邮编：100052)

网 址：<http://www.djcb71.com>

电 话：010-58587632/7681

经 销：新华书店

印 刷：北京利丰雅高长城印刷有限公司

印 数：1—10000

2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

787毫米×1092毫米 16开本 18.5印张 210千字

ISBN 978-7-5099-0618-7 定价：68.00元

---

本社版图书如有印装错误，我社负责调换(电话：010-58587660)

谨以此书献给杰克——和本书一同诞生的小天使。

# 目 录

## 简 介 / 1

1. “只吃一个，神不会知道的”  
    万“误”之源：亚当与夏娃 / 3
2. 冲冠一怒为红颜  
    墨涅拉俄斯攻打特洛伊 / 7
3. 如果翻越阿尔卑斯山的战象脚步更轻巧  
    汉尼拔与雪崩 / 14
4. 埃及艳后的联姻术  
    克利奥帕特拉和她的男人们 / 22
5. 一心让罗马更有希腊范  
    尼禄和罗马城大火 / 27
6. 史上第一起地产骗局  
    红发埃里克的梦之岛 / 33
7. 新教皇西尔维斯特二世加剧民众恐慌  
    来自世界末日的“惩罚” / 38

8. 教皇亚历山大三世和传说中的祭司王约翰  
寻找完美的基督教国家 / 43
9. 波希米亚国王贸然结盟招致亡国之祸  
500年前，他游说成立“欧盟” / 48
10. 西班牙轻取中美洲古国墨西哥  
最荒唐的引狼入室：误将敌人当仙人 / 55
11. 史上最亏本的买卖  
荷兰为小小香料岛舍弃曼哈顿 / 60
12. 英国强制征税引发北美独立战争  
谁动了北美的“早茶” / 65
13. 一箱神秘文件让法军仓促进军莫斯科  
拿破仑远征俄国与《弗兰肯斯坦》 / 69
14. 疾病猛于战火的克里米亚战争  
“提灯天使”为谁降临 / 75
15. 殖民者无视印度宗教禁忌引发叛乱  
涂满牛油的子弹夹 / 81
16. 澳大利亚原本没有兔，可有人硬是送来了兔  
托马斯·奥斯汀和兔灾 / 87

17. 一场无谓牺牲助推美国政府绞杀印第安人  
小巨角战役之后 / 93
18. 利奥波德王的残魂  
比利时带头圈地激发列强瓜分非洲 / 99
19. 沙皇尼古拉斯二世宠信拉斯普京  
一位“神医”的非主流升迁 / 106
20. 拒绝配备更多的救生艇  
泰坦尼克号的悲剧 / 112
21. “杀了他，波斯尼亚的独立就指日可待了”  
刺杀斐迪南引燃世界大战火药桶 / 117
22. 为什么澳大利亚和新西兰永远记得4月25日  
丘吉尔和加里波利的灾难 / 125
23. “我们的士兵就像割草机下的野草纷纷倒下”  
黑格在索姆河葬送几十万士兵 / 130
24. 用“一战”的老办法打“二战”  
法国构筑马奇诺防线 / 136
25. 英国罔顾数千年历史事实重划现代中东版图  
被拼凑起来的国家 / 142

26. 苏军自废武功，希特勒笑了  
    斯大林和大清洗运动 / 148
27. 防备松懈的新加坡被日军攻陷  
    无法转向的火炮 / 154
28. 不缺粮却饿死几百万人  
    一场人为制造的大饥荒 / 162
29. 英国援助坦桑尼亚项目惨败拖累非洲经济  
    水土不服的落花生计划 / 168
30. “干掉伊朗疯子摩萨台”  
    美英为石油联手颠覆伊朗政局 / 173
31. 澳大利亚纵容英国核垃圾毒害百姓  
    马拉林加上空的黑雾 / 178
32. 痛失要塞的英国跌落一流强国宝座  
    涉毒首相弄丢了苏伊士 / 183
33. 将未经严格测试的药物推向市场  
    治疗孕吐的沙利度胺贻害多国婴儿 / 189
34. 谁把新病魔放到人间  
    脊髓灰质炎疫苗与艾滋病传播 / 196



35. 美军出“奇招”对付藏身雨林的敌人  
当除草剂成为武器 / 200
36. “水手1号”的短命太空之旅  
墨菲定律与缺失的连接符 / 205
37. 曾经最富有的国家瑙鲁在资源耗尽后破产  
遍地鸟粪遍地钱 / 209
38. “我们的自杀是革命性的”  
琼斯的信徒 / 215
39. 印度博帕尔毒气泄漏惨剧  
缩水的安全措施 / 221
40. 传媒大亨麦克斯韦尔挪用员工养老金挽救公司  
千万富翁“借”了自己人一点钱 / 226
41. 因管理混乱导致的最著名核电站事故  
切尔诺贝利的伤痛 / 234
42. 美国武装极端分子反共岂料引火烧身  
本·拉登与美国中情局的“深情厚谊” / 239
43. 珠宝巨头拉特纳调侃自家企业致倾家荡产  
最要命的吐槽 / 245

44. 饱受水患之苦的孟加拉国  
谁在喜马拉雅毁林种茶 / 250
45. 当航天公司使用了错误数据单位  
纳税人的钱在太空灰飞烟灭 / 254
46. 始终未现身的“千年虫”  
互联网时代的世界末日恐慌症 / 257
47. 后殖民时代治理乱象  
津巴布韦的土地争夺战 / 261
48. 美国安然公司因金融欺诈破产  
千亿级大公司的小勾当 / 265
49. 东南亚各国未安装预警装置致数万人死于海啸  
为什么泰国政府还不如一个10岁小孩懂得多 / 271
- 延伸阅读 / 276

## 简介

在人类历史上，错误比比皆是。很多犯错的人聪明又能干，但就是作出了错误的决策。很多过失说起来非常简单——应该走路线A，而非路线B。还有很多错误的决策当时看起来相当不错。然而也有些决策本身就极其愚蠢。本书将带您踏上人类错误历史的探索之旅。书中这些行为虽是无心之过，却真正愚蠢至极。某些人的错误抉择还会给其他人带来恶劣影响。本书列举的愚蠢行为都曾让人类付出惨痛代价，或生命，或生计，有时甚至是国家和王朝的灭亡。

写这样一本书需要有一定原则。批评纯粹的愚蠢行为太过容易。真正的笨蛋并没有多少机会作出影响深远的愚蠢决策（皇室家族和继承人除外）。实际上，很多人是因为情绪失控，失去了以往的理智。16世纪末，教皇格里高利一世将这些情绪分类，称为“七宗罪”。本书中有不少这类案例。另一方面，并不是只有恶人才做蠢事。即使心怀善念，也可能犯下弥天大错。在本书中这样的例子也频频出现。

从亚当和夏娃决定偷食禁果，到2004年亚洲各国政府认为海啸百年一遇，不值得额外花钱安装预警设备；从中世纪十字军万里东征只为与一位根本不存在的基督教领袖的队伍会合，到珠宝巨头杰拉尔德·拉特纳瞬间毁掉了自己的公司，本书将带您认识历史上或闻名或鲜为人知的愚蠢决策者。

想要重温历史上愚蠢错误的读者或许会对“桑塔耶纳历史重现学会”感兴趣。该学会受乔治·桑塔耶纳启发而创建，学会成员真正重现了历史上的一些重大愚蠢事件，希望人们能领悟乔治·桑塔耶纳的那句名言：“忘记历史的人必将重蹈覆辙。”

“只吃一个，神不会知道的”  
万“误”之源：亚当与夏娃

公元前4004年，厄舍尔年表

动机

狂怒

怜悯

妒忌

执念

暴食

贪婪

妄图

色欲

傲慢

懒惰

责任人：亚当与夏娃

后果：原罪

原因：人类的愚蠢本质始于最初的人类



Public Domain

人类初抗神命而偷尝禁果，  
致命滋味携死亡与灾难降临人间，  
伊甸乐园不再……

——约翰·弥尔顿，《失乐园》

神对女人说，我必多倍增加你怀孕的苦楚，分娩时你将历经痛苦；你必恋慕你的丈夫，并将受他的掌控。神又对亚当说，你既听信你的妻子，违背我的命令去偷吃树上的禁果：土地必将因你而受到诅咒；你将终身辛劳，才能从地里得到吃的；土地必因你而荆棘丛生；你还要吃地里长出的蔬菜；你须汗流满面才能糊口，直至你化为尘土；你本是泥土所造；尘归尘，土归土。

——《创世记》，英王钦定版《圣经》



①译者注：亚伯拉罕诸教指世界主要的三个有共同源头的一神教，即基督教（包括天主教、基督新教和东正教）、伊斯兰教和犹太教。因这三个教均给予《圣经·旧约》中的亚伯拉罕崇高的地位，且均发源于西亚沙漠地区，故称亚伯拉罕诸教。

#### 都怪夏娃

据说最早的愚蠢之人，也就是地球上最早的两个人亚当和夏娃，要为后世人类的所有愚蠢行为负责，其中包括本书所涉及的事例。他们犯错的动因贯穿本书始终：妒忌、暴食、性欲、对学识和未知的贪婪，当然，还有即使违背了命令也没什么大不了的想法。从这个角度看，亚当和夏娃的神话的确意味深长。

亚当和夏娃的故事——上帝创造了男人，又用男人的肋骨创造了女人，男人遇到女人，邪恶催生男人对女人的欲望，男人和女人失去乐园——以这样或那样的形式出现在很多宗教和文化的创世纪神话中。

神奇的是，科学家用DNA分析的结论是：真的有两个人可以被称为我们共同的祖先。所有女人的线粒体DNA都来自于她们的母亲，因此如果追溯到约20万年前，有可能找到我们共同的女性祖先——地球母亲，她在本质上是你大约1万代以前的曾祖母，科学上称之为“线粒体夏娃”。类似研究使用Y染色体找到了大约9万年前的“Y染色体亚当”。就像亚伯拉罕诸教<sup>①</sup>所称的亚当和夏娃，“线粒体夏娃”和“Y染色体亚当”虽非最早的人类，却被认为是我们共同的祖先。

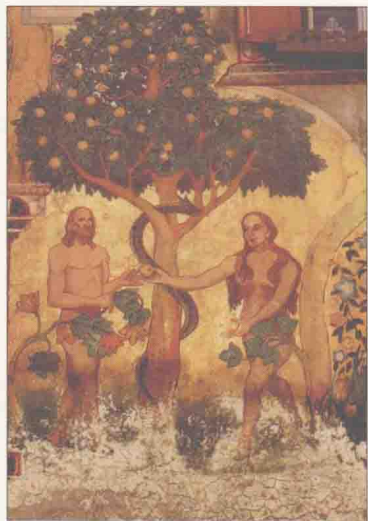
整个神话从根本上将失乐园归咎于夏娃，有很浓的仇视女性情结。夏娃被化成蛇的撒旦引诱后，说服亚当去偷吃禁果。善良又有点天真无知的亚当一直忙于给动植物命名，这时才忽然发现自己赤身裸体，而她也身无寸缕，于是好日子到头了（或者因你的视角不同，认为好日子刚刚开始）。撒旦恰如其分地出现在画面中，《圣经》《塔木德》和《古兰经》都需要有这样一个名副其实的恶棍，东窗事发后总得有人做替罪羊。

亚伯拉罕诸教的创世纪故事大体相似：上帝用泥土或黏土

创造了亚当〔在阿拉伯语中，亚当（Adam）一词意为“泥土的”或“红褐色的”〕。夏娃则来自亚当身体的一部分——夏娃（Eve）一词来自希伯来语Chayah（生存）。在不同的版本中，蛇或是上帝对其新创之物的考验，或是撒旦的化身——一个堕落的天使，看到人类这种据称是上帝按他自己的外表所造、须景仰之的新物种而心生怒气。故事中总少不了某种水果，虽然《创世记》中并未提到苹果。

希腊神话呈现的故事非常相似，虽然形式不同。普罗米修斯身负创造人类的使命，用黏土造出了人。后来他因盗取火种赐予凡人而受到宙斯的惩罚，被铁链锁于山中的岩石上。宙斯还派神鹰每天啄食他的肝脏，被吃掉的肝脏在晚上又会长出来，这种折磨日复一日。而对人类的惩罚，来自优雅却致命的潘多拉——宙斯授命赫菲斯托斯创造的第一个女人。就像夏娃一样，她把痛苦带到了人间，在希腊神话中是通过一个装满世间所有不幸的坛子。与亚当和夏娃的故事一样，潘多拉受不了诱惑而打开了坛子，放出了各种祸患。人间从此改变，人类失去了乐园。

世界上很多地方声称是伊甸园的原址。《圣经》仅描述并暗示伊甸园坐落在四河交汇之处——底格里斯河、幼发拉底河、比逊河和基训河——后两条河如今已经不复存在。一般认为大概区域是波斯湾某处，或者是土耳其的安纳托利亚。一些人认为经过最后的冰河时代，海平面上升，比逊河和基训河及其形成的肥沃土地消失在波斯湾中，正是这一令人痛惜的变迁造就了神话。事实上，在前苏美尔时期的语言中，伊甸（Eden）和亚当（Adam）意为“肥沃的



亚当和夏娃

瑞士阿尔德茨一所房子墙上的壁画，描绘的是亚当和夏娃的故事。

平原”和“定居”，这清楚地表明可能是“失去土地”（人们将之归因为上帝的盛怒）演化成了文学作品中的失乐园。一旦失去了富饶肥沃的土地，简单安逸的生活就结束了，人类从此向居无定所、更为复杂的狩猎采集型社会过渡。

但美国佛罗里达州布里斯托的埃尔维·卡洛韦声称人类诞生于佛罗里达州阿巴拉契科拉河的岸边。卡洛韦的研究长达75年，他的论证来自《创世记》第2:10节，其中写道：“有河从伊甸园流出浇灌着花园，从那里河流分成四道。”卡洛韦认为阿巴拉契科拉河是世界上唯一一条有四个源头的河。另外，他认为《圣经》中提到的哥斐树就是佛罗里达香榉树，一种仅在佛罗里达狭长地带生长的常绿针叶树。但即使是那些专做伊甸园字面文章的人对“哥斐”一词的含义及其涉及的确切物种也有争论。如果有人看过澳大利亚谐星保罗·霍根的喜剧表演，应该不会忘记他的绝妙论证：伊甸园在新南威尔士州的杜博。这样看来，卡洛韦的推测就更不足以为信了。

无论伊甸园在哪儿，亚当和夏娃都回不去了。失乐园后，在糟糕的处境下，他们和大多数夫妇一样建立了家庭——但是一个不正常的家庭，他们的一个儿子该隐杀死了亲兄弟亚伯。他们孩子配偶的来历一直是未解之谜。原罪的后果，涵盖后世的方方面面……

有河从伊甸园流出浇灌着花园，从那里河流分成四道。



## 动 机

狂 怒

怜 悯

妒 忌

执 念

暴 食

贪 婪

妄 图

色 欲

傲 慢

懒 惰

冲冠一怒为红颜

## 墨涅拉俄斯攻打特洛伊

公元前1190—公元前1180年

责任人：墨涅拉俄斯（约前1280—前1150）

后 果：特洛伊城毁灭；希腊领土失守20年之久

原 因：横跨大半个已知的世界，追寻他与人私奔的妻子

世上最可恶的莫过于脚踩两只船的女人。但后来发生的一切，责任在希腊人。因为从军事角度看，希腊人是入侵者。在希腊人眼中，诱拐年轻妇女确实是非法行为，但愚蠢的是，诱拐事件后他们竟然小题大做要为此复仇。理智的做法应该是视若无睹。因为很显然，要是有一个年轻女子自己不愿意，她是不会被拐走的。

——希罗多德，《历史》



Public Domain